

Hoja técnica

Receptor de dispositivo de seguridad multihaz

Código: 66553700

MLD520-XR4

Contenido

- Datos técnicos
- Dibujos acotados
- Conexión eléctrica
- Operación e Indicación
- Emisores apropiados
- Código de producto
- Accesorios



La figura puede variar



Datos técnicos

Datos básicos

Serie	MLD 500
Tipo de equipo	Receptor

Funciones

Funciones	Bloqueo de inicio/reinicio (RES), seleccionable Configuración por cableado Monitorización de contactores (EDM), seleccionable
Elemento reflex para alineador láser	No
Indicador luminoso de muting integrado	No
Indicador luminoso de estado integrado	No

Parámetros

Tipo	4, IEC/EN 61496
SIL	3, IEC 61508
SILCL	3, IEC/EN 62061
Performance Level (PL)	e, EN ISO 13849-1
MTTF _d	204 Años, EN ISO 13849-1
PFH _D	6,6E-09 por hora
Duración de utilización T _M	20 Años, EN ISO 13849-1
Categoría	4, EN ISO 13849

Datos ópticos

Número de haces	4 Unidad(es)
Distancia entre haces	300 mm

Datos eléctricos

Circuito de protección	Protección contra cortocircuito Protección contra sobretensiones
Datos de potencia	
Tensión de alimentación U _B	24 V, CC, -20 ... 20 %
Consumo de corriente, máx.	150 mA, Sin carga externa
Protección de espacios peligrosos	Externa con 3 A máximo

Entradas

Número de entradas digitales	3 Unidad(es)
------------------------------	--------------

Entradas

Tipo	Entrada digital
Tensión de comutación high, mín.	18,2 V
Tensión de comutación low, máx.	2,5 V
Tensión de comutación, típ.	23 V
Tipo de tensión	CC
Corriente de comutación, máx.	5 mA

Entrada digital 1

Asignación	Conexión 1, pin 1
Función	Entrada de control para bloqueo de inicio/reinicio (RES)

Entrada digital 2

Asignación	Conexión 1, pin 3
Función	Entrada de control para monitorización de contactores (EDM)

Entrada digital 3

Asignación	Conexión 1, pin 4
Función	Entrada de control para bloqueo de inicio/reinicio (RES)

Salidas

Número de salidas de seguridad (OSSD)	2 Unidad(es)
Número de salidas digitales	1 Unidad(es)

Salidas de seguridad

Tipo	Salida de seguridad OSSD
Tensión de comutación high, mín.	18,2 V
Tensión de comutación low, máx.	2,5 V
Tensión de comutación, típ.	23 V
Tipo de tensión	CC
Carga de corriente, máx.	380 mA
Inductividad de carga	2.200.000 µH
Capacidad de carga	0,3 µF
Corriente residual, máx.	0,2 mA
Corriente residual, típ.	0,002 mA
Caída de tensión	1 V

Salida de seguridad 1

Asignación	Conexión 1, pin 6
Elemento de comutación	Transistor, PNP

Salida de seguridad 2

Asignación	Conexión 1, pin 5
Elemento de comutación	Transistor, PNP

Salidas

Tipo	Salida digital
Tensión de comutación high, mín.	18,2 V
Tensión de comutación low, máx.	2,5 V
Tensión de comutación, típ.	23 V
Tipo de tensión	CC

Salida 1

Asignación	Conexión 1, pin 1
Elemento de comutación	Transistor, PNP
Función	Salida de señalización, estado de las OSSDs

Respuesta temporal

Tiempo de respuesta	25 ms
Tiempo de rearme	100 ms

Conexión

Número de conexiones	1 Unidad(es)
----------------------	--------------

Conexión 1

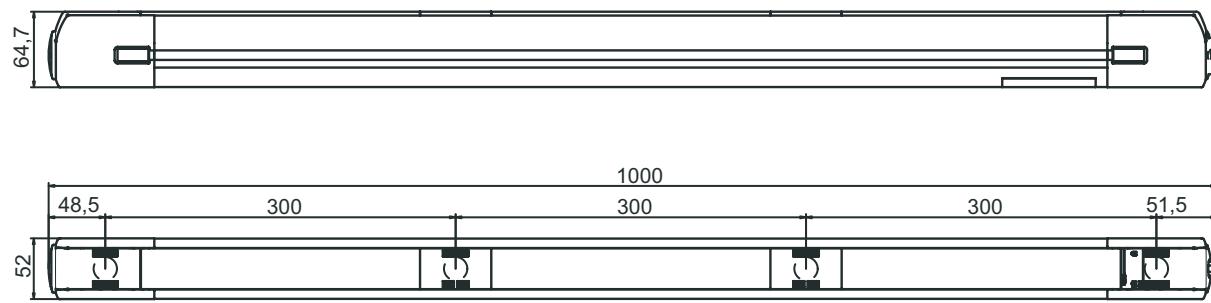
Función	Interfaz de máquina
Tipo de conexión	Conector redondo
Tamaño de rosca	M12
Material	Metal
Número de polos	8 polos

Datos técnicos

Propiedades de cable		Certificaciones
Sección de cable admisible, típ.	0,25 mm ²	Índice de protección
Longitud del cable de conexión, máx.	100 m	Clase de seguridad
Resistencia admisible del cable hasta la carga, máx.	200 Ω	Certificaciones
Datos mecánicos		
Dimensiones (An x Al x L)	52 mm x 1.000 mm x 64,7 mm	c TÜV NRTL US
Material de carcasa	Metal	c UL US
Carcasa de metal	Aluminio	TÜV Süd
Material, cubierta de óptica	Plástico / PMMA	
Material de las caperuzas terminales	Fundición a presión de cinc	Patentes de EE.UU.
Peso neto	2.200 g	US 6,418,546 B
Color de carcasa	Amarillo, RAL 1021	US 7,741,595 B
Tipo de fijación	Montaje en ranura	
	Soporte giratorio	
Operación e Indicación		Clasificación
Tipo de indicación	LED	Número de arancel
Número de LED	1 Unidad(es)	ECLASS 5.1.4
Datos ambientales		27272703
Temperatura ambiente en servicio	-30 ... 55 °C	ECLASS 8.0
Temperatura ambiente en almacén	-40 ... 75 °C	27272703
Humedad del aire relativa (sin condensación)	0 ... 95 %	ECLASS 9.0
		27272703
		ECLASS 10.0
		27272703
		ECLASS 12.0
		27272703
		ECLASS 13.0
		27272703
		ECLASS 14.0
		27272703
		ECLASS 15.0
		27272703
		ETIM 5.0
		EC001832
		ETIM 6.0
		EC001832
		ETIM 7.0
		EC001832
		ETIM 8.0
		EC001832
		ETIM 9.0
		EC001832
		ETIM 10.0
		EC001832

Dibujos acotados

Todas las medidas en milímetros



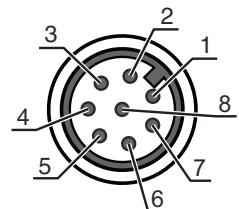
Conexión eléctrica

Conexión 1

Función	Interfaz de máquina
Tipo de conexión	Conector redondo
Tamaño de rosca	M12
Tipo	Conector macho
Material	Metal
Número de polos	8 polos
Codificación	Codificación A

Conexión eléctrica

Pin	Asignación de pines	Color de conductor
1	Señal de estado RES/OSSD	Blanco
2	+24 V	Marrón
3	EDM	Verde
4	MODE	Amarillo
5	OSSD2	Gris
6	OSSD1	Rosa
7	0 V	Azul
8	n.c.	Rojo



Operación e Indicación

LED	Display	Significado
1	Rojo, luz continua Verde, luz continua Rojo, parpadeante, 1 Hz Rojo, parpadeante, 10 Hz Verde, parpadeante, 1 Hz	OSSD desactivada. OSSD activada Error externo Error interno Señal débil, el equipo no está ajustado de forma óptima o está sucio.
2	Amarillo, luz continua	Bloqueo de inicio/reinicio bloqueado.

Emisores apropiados

Código	Denominación	Artículo	Descripción
	66501700 MLD500-XT4	Emitidor de dispositivo de seguridad multihaz	Alcance: 20 ... 70 m Número de haces: 4 Unidad(es) Distancia entre haces: 300 mm Conexión: Conector redondo, M12, Metal, 5 polos

Código de producto

Denominación del artículo: **MLDxxy-zab/t**

MLD	Dispositivo de seguridad multihaz
x	Serie 3: MLD 300 5: MLD 500
yy	Clases funcionales 00: emisor 10: rearme automático 12: comprobación externa 20: EDM/RES 30: muting 35: muting de 4 sensores con control temporizado
z	Tipo de equipo T: emisor R: receptor RT: transceptor xT: emisor con un alcance elevado xR: receptor para alcance elevado
a	Número de haces

Código de producto

MLD	Dispositivo de seguridad multihaz
b	Opción L: alineador láser integrado (para emisor/receptor) M: indicador luminoso de estado integrado (MLD 320, MLD 520) o indicador luminoso de estado y de muting integrado (MLD 330, MLD 335, MLD 510/A, MLD 530, MLD 535) E: conector hembra para indicador luminoso de muting externo (solo variantes AS-i)
/t	Salidas de seguridad (OSSD), sistema de conexión -: salida de transistor, conector M12 A: Interfaz AS-i integrada, conector M12 (sistema de bus de seguridad)
Nota	
	↳ Encontrará una lista con todos los tipos de equipo disponibles en el sitio web de Leuze: www.leuze.com .

Accesorios

Sistema de conexión - Cables de conexión

Código	Denominación	Artículo	Descripción
	50135129	KD S-M12-8A-P1-100	Cable de conexión
			Conexión 1: Conector redondo, M12, Axial, Conector hembra, Codificación A, 8 polos Conector redondo, LED: No Conexión 2: Final abierto Apantallado: Sí Longitud de cable: 10.000 mm Material de cubierta: PUR
	50135130	KD S-M12-8A-P1-150	Cable de conexión
			Conexión 1: Conector redondo, M12, Axial, Conector hembra, Codificación A, 8 polos Conector redondo, LED: No Conexión 2: Final abierto Apantallado: Sí Longitud de cable: 15.000 mm Material de cubierta: PUR
	50135131	KD S-M12-8A-P1-250	Cable de conexión
			Conexión 1: Conector redondo, M12, Axial, Conector hembra, Codificación A, 8 polos Conector redondo, LED: No Conexión 2: Final abierto Apantallado: Sí Longitud de cable: 25.000 mm Material de cubierta: PUR
	50135132	KD S-M12-8A-P1-500	Cable de conexión
			Conexión 1: Conector redondo, M12, Axial, Conector hembra, Codificación A, 8 polos Conector redondo, LED: No Conexión 2: Final abierto Apantallado: Sí Longitud de cable: 50.000 mm Material de cubierta: PUR

Sistema de fijación - Soportes giratorios

Código	Denominación	Artículo	Descripción
	560340	BT-SET-240BC	Set de soportes Fijación, lado de la instalación: Fijación pasante Fijación, del lado del equipo: Puede unirse por apriete Tipo de pieza de fijación: Giratorio en 240° Material: Metal Amortiguación de vibraciones: No

Accesorios

Código	Denominación	Artículo	Descripción
	540350	BT-SET-240BC-E	<p>Set de soportes</p> <p>Fijación, lado de la instalación: Fijación pasante Fijación, del lado del equipo: Puede unirse por apriete Tipo de pieza de fijación: Giratorio en 240° Material: Metal, Plástico Amortiguación de vibraciones: No</p>

Servicios

Código	Denominación	Artículo	Descripción
	S981050	CS40-I-140	<p>Inspección de seguridad</p> <p>Detalles: Comprobación de una aplicación con reja óptica de seguridad de acuerdo con las normas y directivas actuales, registro de los datos del equipo y la máquina en una base de datos, elaboración de un protocolo de ensayo por aplicación.</p> <p>Condiciones: Debe haber la posibilidad de parar la máquina y se deben garantizar la asistencia por parte de empleados del cliente y la accesibilidad a la máquina para empleados de Leuze.</p>
	S981046	CS40-S-140	<p>Asistencia en la puesta en marcha</p> <p>Detalles: Para equipos de seguridad con medición del tiempo de parada y primera inspección inclusiva.</p> <p>Condiciones: Los equipos y los cables de conexión ya están montados, precio sin incluir gastos de desplazamiento y, en su caso, de pernoctación.</p>

Nota

	Encontrará una lista con todos los accesorios disponibles en el sitio web de Leuze, en la pestaña de Descargas de la página detallada del artículo.
--	---